

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI 2012

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Obchodné meno: ZEON, spol. s.r.o.
Sídlo: Tomášikova 50/B
831 04 Bratislava
IČO: 35 865 105
DIČ/ IČ DPH: SK 2021755725
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s.
Číslo účtu: 1002919090/1111
Zapísaná: V obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka číslo 29580/B

**Oprávnenie konať
v mene spoločnosti:** Ing. Marián Petrík, riaditeľ OC CENTRO Nitra (na základe splnomocnenia)
(ďalej len „Zeon“ alebo „Spoločnosť Zeon“)

a

Názov: Divadlo Andreja Bagara v Nitre
Sídlo: Svätoplukovo nám. 4, 950 53 Nitra, P. O. Box 49D
IČO: 001 648 95
Zriadené Nitrianskym samosprávnym krajom, Štefánikova tr.69, Nitra,
Zriaďovacou listinou DAB v Nitre z 21.10.2003
DIČ/ IČ DPH: SK 2021246623
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000310609/8180
**Oprávnenie konať
v mene divadla:** Ján Greššo , riaditeľ divadla
(ďalej len „DAB“)
(Zeon a DAB sa v ďalšom označujú ako „Zmluvné strany“)
(táto zmluva o spolupráci sa v ďalšom označuje ako „Zmluva“)

Článok I Úvodné ustanovenia

- /1/ DAB vyhlasuje, že je príspevkovou organizáciou, zriadenou Nitrianskym samosprávnym krajom, Štefánikova tr. 69, na základe Zriaďovacej listiny Divadla Andreja Bagara v Nitre z 21.10.2003. DAB vyhlasuje, že je prevádzkovateľom (držiteľom resp. vlastníkom akýchkoľvek a všetkých práv a oprávnení nevyhnutných na prevádzkovanie) webovej stránky umiestnenej na adrese <http://www.dab.sk> (ďalej len „Internetová stránka“), že prevádzkuje Internetovú stránku v súlade s príslušnými ustanoveniami právneho poriadku platného v Slovenskej republike, príslušnými rozhodnutiami a povoleniami a príslušnými zmluvnými záväzkami (ďalej len „Riadna prevádzka“) a zároveň sa zaväzuje zabezpečovať jej riadnu prevádzku počas celej doby platnosti tejto Zmluvy.
DAB vyhlasuje, že je spôsobilá zaväzovať sa spôsobom a v rozsahu stanovenom touto Zmluvou.
- /2/ Zeon vyhlasuje, že je obchodnou spoločnosťou, ktorá je vlastníkom Obchodného centra Centro Nitra, Akademická 1/A, 949 01 Nitra (ďalej len „Obchodné centrum“) a predmet jej činnosti o.i. zahŕňa reklamnú a propagačnú činnosť. Zeon ďalej vyhlasuje, že je prevádzkovateľom (držiteľom resp. vlastníkom akýchkoľvek

a všetkých práv a oprávnení nevyhnutných na prevádzkovanie) webovej stránky umiestnenej na adrese <http://www.centronitra.sk> (ďalej len „**Webová stránka**“), že prevádzkuje Webovú stránku v súlade s príslušnými ustanoveniami právneho poriadku platného v Slovenskej republike, príslušnými rozhodnutiami a povoleniami a príslušnými zmluvnými záväzkami (ďalej len „**Riadna prevádzka**“) a zároveň sa zaväzuje zabezpečovať jej riadnu prevádzku počas celej doby platnosti tejto Zmluvy. Zeon ďalej vyhlasuje, že je spôsobilý zaväzovať sa spôsobom a v rozsahu stanovenom touto Zmluvou.

- /3/ Zeon má záujem umiestniť v printových materiáloch DAB a na Internetovej stránke reklamu Obchodného centra (ďalej len „**Reklama**“) a má tiež záujem na ďalšej spolupráci spôsobom a za podmienok stanovených v tejto Zmluve.
- /4/ DAB má záujem o propagáciu DAB v priestoroch Obchodného centra a na Webovej stránke v rozsahu a spôsobom stanovenom v tejto Zmluve.

Článok II

Propagácia Obchodného centra v DAB a ďalšia spolupráca medzi stranami

- /1/ DAB sa zaväzuje umiestniť logo Obchodného centra, ktorého grafické zobrazenie je prílohou (príloha č.4) tejto Zmluvy (ďalej len „**Logo Obchodného centra**“), v printových materiáloch DAB, ktorými sú:
- **mesačný program DAB, formát A2, v počte 1500ks/rok**, počas doby trvania zmluvy
 - **bulletin nových inscenácií uvádzaných DAB, v počte max 5600 ks/rok**, počas doby trvania zmluvy (ďalej len „**Printové materiály**“)
- /2/ DAB sa zaväzuje umiestniť Logo Obchodného centra v sekcii „mediálni partneri“ na Webovej stránke s priamym prelinkovaním.
- /3/ DAB sa zaväzuje **poskytovať spoločnosti Zeon vstupenky na každú premiéru**, ktorá sa má odohrať v DAB a to aspoň 5 dní pred termínom konania premiéry počas doby trvania zmluvy v počte 2 ks spolu **max 10ks/rok** (ďalej len „**Vstupenky na premiéry**“).
- /4/ DAB sa zaväzuje poskytovať vstupenky **na reprízy prestavení z repertoáru DAB** pre zamestnancov Spoločnosti Zeon v Obchodnom centre spolu **max 50 ks/rok, 5ks/mesiac (okrem mesiacov júl a august)** počas doby trvania zmluvy (ďalej len „**Vstupenky do súťaže**“).
- /5/ DAB sa zaväzuje **zabezpečovať podporu reklamných kampaní** Spoločnosti Zeon propagujúcich Obchodné centrum formou tzv. vkladačiek propagačných materiálov (ďalej len „**Vkladačky**“), distribuovaných návštevníkom divadelných predstavení. DAB zabezpečí distribúciu vkladačiek pre návštevníkov predstavení DAB a to max. **5x ročne** (okrem mesiacov júl a august), max. 350 ks /1kampaň. Vkladačky budú vyrobené v režii a na náklady spoločnosti Zeon.
- /6/ DAB sa zaväzuje spolupracovať pri príprave a realizácii vlastných reklamných podujatí Spoločnosti Zeon, vrátane zapožičania kostýmov, rekvizít a pod. Podmienky tejto spolupráce budú vždy individuálne dohodnuté podľa charakteru akcie a reálnych možností DAB.
- /7/ DAB sa zaväzuje distribuovať Printové materiály poskytovať Vstupenky na premiéry predstavení DAB a Vstupenky do súťaže v súlade s touto Zmluvou. V prípade akejkoľvek zmeny je DAB povinné túto skutočnosť oznámiť DAB a vytvoriť pre Zeon za účelom splnenia si povinností podľa tejto Zmluvy, minimálne rovnaké podmienky, ako boli tie, ktoré predchádzali uvedeným zmenám.
- /8/ DAB sa zaväzuje distribuovať Printové materiály a Internetovú stránku v prvotriednom stave, rešpektujúc pritom požiadavku neumiestňovať na ne žiadne informácie, odkazy, články, fotografie, videá, reklamy alebo iné súbory, ktorých obsah je v rozpore s dobrými mravmi, príslušnými ustanoveniami právneho poriadku,

ktoré poškodzujú alebo ohrozujú práva tretích osôb alebo verejný poriadok, alebo ktoré sú spôsobilé poškodiť záujmy alebo dobré meno Spoločnosti Zeon a Obchodného centra.

Článok III Propagácia DAB v Obchodnom centre

- /1/ Zeon sa zaväzuje umiestniť **logo DAB** Webovej stránky v sekcii Partneri, s priamym prelinkovaním.
- /2/ Zeon sa zaväzuje poskytnúť plochu na umiestnenie reklamného panelu DAB v priestoroch pasáže Obchodného centra v období od 01.01.2012 do 31.12.2012 (ďalej len „**Reklamný panel**“) podľa prílohy č. 2. DAB Reklamný panel umiestni a inštaluje na vlastné náklady a tak, aby nedošlo k poškodeniu alebo zničeniu majetku Spoločnosti Zeon alebo tretích osôb. DAB zodpovedá za bezpečnosť a stabilitu reklamného panelu a zodpovedá za všetky riziká, ktoré s umiestnením stojanu súvisia. DAB po uplynutí doby uvedenej vyššie zabezpečí na vlastné náklady odstránenie, odinštalovanie Reklamného panelu a jeho odpratanie z Obchodného centra. Na reklamný panel budú umiestňované mesačné programy DAB, inscenačné plagáty DAB a divadelné oznamy. Za ich umiestnenie na reklamnom paneli a ich následné odstránenie z priestorov Obchodného centra zodpovedá DAB.
- /3/ Zeon sa zaväzuje poskytnúť DAB **reklamné plochy v priestoroch Obchodného centra** počas celej doby trvania zmluvy, v rozsahu:
- 1 ks plagát, formát A0, back light fólia na bočnej stene travelátora prílohy č. 3
 - 1 obojstranný stojan s 2 ks plagátov, formát A1, umiestnený pri vstupe do hypermarketu HYPERNOVA
 - 4 ks plagátov, formát A1, umiestnené v reklamných klip rámoch v priestoroch Obchodného centra podľa prílohy č. 3 (ďalej len „**Plagáty**“)
 - do priestorov poskytnutých Spoločnosťou Zeon zabezpečí DAB na vlastné náklady plagáty a zástupca spoločnosti Zeon ich umiestni tak, aby nedošlo k poškodeniu alebo zničeniu majetku Spoločnosti Zeon alebo tretích osôb a po uplynutí doby uvedenej vyššie, DAB zodpovedá za obsah informácií umiestnených na reklamných nosičoch špecifikovaných vyššie.
- /4/ Zeon sa zaväzuje realizovať v Obchodnom centre mediálnu podporu každej premiéry DAB formou uverejnenia **audio spotu inscenácie DAB** (max. dĺžka 30 sek.) v internom rádiu v dohodnutom rozsahu (každú hodinu od 8:00 do 20:00 h.) podľa riadne vyplnenej žiadosti o bezplatný prenájom reklamných priestorov v Obchodnom centre (nariadenie OC CENTRO Nitra, formulár). Za kvalitu audio spotu v plnom rozsahu zodpovedá DAB, spot dodá najneskôr 2 dni pred plánovaným uverejnením, vo formáte MP3.
- /5/ Zeon sa zaväzuje umiestniť **reklamný banner s logom DAB na hlavnej stránke www.centronitra.sk**, s parametrami 228 x 174 px, s prelinkovaním na www.dab.sk.
- /6/ Zeon sa zaväzuje udržiavať v platnosti a funkčnosti všetky reklamné plochy v Obchodnom centre poskytnuté DAB, vrátane Webovej stránky. V prípade akejkoľvek zmeny je Zeon povinný túto skutočnosť oznámiť DAB a vytvoriť pre DAB za účelom splnenia si povinností podľa tejto Zmluvy, minimálne rovnaké podmienky, ako boli tie, ktoré predchádzali uvedeným zmenám.
- /7/ Zeon sa zaväzuje udržiavať reklamné plochy poskytnuté DAB v Obchodnom centre, vrátane Webovej stránky v prvotriednom stave, rešpektujúc pritom požiadavku neumiestňovať na ne žiadne informácie, odkazy, články, fotografie, videá, reklamy alebo iné súbory, ktorých obsah je v rozpore s dobrými mravmi, príslušnými ustanoveniami právneho poriadku, ktoré poškodzujú alebo ohrozujú práva tretích osôb alebo verejný poriadok, lebo ktoré sú spôsobilé poškodiť záujmy alebo dobré meno DAB.

Článok IV Cena a spôsob úhrady

- /1/ Zmluvné strany sa dohodli na cene za jednotlivé plnenia podľa tejto zmluvy nasledovne:
- Zeon je povinný zaplatiť DAB za umiestnenie reklamy v Printových materiáloch, na Internetovej stránke a za ďalšiu spoluprácu podľa čl. II tejto Zmluvy **5.650,- EUR** (slovom päťtisícšesťstopäťdesiat euro) + 20% DPH,
 - DAB je povinné zaplatiť spoločnosti Zeon za možnosť umiestnenia Reklamného panelu a Plagátov a za uverejnenie audio spotu DAB podľa čl. III tejto Zmluvy **5.650,- EUR** (slovom päťtisícšesťstopäťdesiat euro) + 20% DPH.
- /2/ Zmluvné strany sa dohodli, že každá zo zmluvných strán vystaví druhej zmluvnej strane faktúru za poskytnuté plnenia ku dňu 15. 12. 2012, pričom fakturovaná suma bude v oboch prípadoch predstavovať sumu 5.650,- EUR (slovom päťtisícšesťstopäťdesiat euro) + 20% DPH. Zmluvné strany sa dohodli na splatnosti faktúr do 15. dňa odo dňa vystavenia faktúr.
- /3/ Zmluvné strany sa dohodli, že DAB bude znášať akékoľvek a všetky náklady súvisiace s vyhotovením, inštaláciou, umiestnením, odinštalovaním a odstránením a odprataním Reklamného panelu a Plagátov z Obchodného centra.
- /4/ DAB je oprávnené postúpiť svoje pohľadávky voči Spoločnosti Zeon na tretiu osobu alebo zriadiť záložné právo na pohľadávky voči spoločnosti Zeon iba s predchádzajúcim písomným súhlasom spoločnosti Zeon.

Článok V Záverečné ustanovenia

- /1/ Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- /2/ Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na obdobie **od 01.01.2012 do 31.12.2012**.
- /3/ DAB je oprávnené vypovedať túto Zmluvu pred uplynutím doby, na ktorú je uzavretá v prípade, ak ZEON poruší niektorú zo svojich povinností podľa tejto Zmluvy a takéto porušenie neodstráni ani v dodatočnej lehote stanovenej DAB, ktorá nemôže byť kratšia ako päť (5) dní.
- /4/ Zeon je oprávnený vypovedať túto Zmluvu pred uplynutím doby, na ktorú je uzavretá v prípade, ak DAB poruší niektorú zo svojich povinností podľa tejto Zmluvy a takéto porušenie neodstráni ani v dodatočnej lehote stanovenej Spoločnosťou Zeon, ktorá nemôže byť kratšia ako päť (5) dní.
- /5/ Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len v písomnej a oboma zmluvnými stranami podpísanej forme.
- /6/ Táto zmluva je vyhotovená v dvoch totožných exemplároch, po jednom pre každú zmluvnú stranu, pričom každý exemplár má platnosť originálu.
- /7/ Prípadné sporné ustanovenia, alebo ustanovenia v tejto zmluve neobsiahnuté, budú riešené podľa Obchodného zákonníka a ostatných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- /8/ Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o vzájomne získaných údajoch a informáciách, nebudú ich odovzdávať iným osobám alebo využívať ich pre seba alebo iné osoby, ak by to bolo v rozpore so záujmami druhej zmluvnej strany. Táto povinnosť trvá aj po ukončení platnosti tejto zmluvy.

/9/ Akékoľvek vzdanie sa práva, upozornenie, výstraha, výpoveď, alebo oznámenie o inom skončení tejto Zmluvy (ďalej len „**Oznámenie**“), bude urobené v písomnej forme v slovenskom jazyku, pričom akékoľvek Oznámenie sa bude považovať za doručené, ak bude doručené osobne, doporučenou listovou zásielkou alebo miestne alebo medzinárodne uznávanou kuriérnou službou na adresu príslušnej Zmluvnej strany uvedenú na prvej strane tejto Zmluvy, resp. na adresu písomne oznámenú druhej Zmluvnej strane aspoň jeden (1) pracovný deň vopred. V prípade neúspešného doručenia Oznámenia doporučenou listovou zásielkou sa tretí (3) deň uloženia zásielky na pošte považuje za deň riadneho doručenia. V prípade ak pošta vráti Oznámenie odosielateľovi s poznámkou „adresát neznámy“ alebo s inou obdobnou poznámkou, bude sa za deň riadneho doručenia považovať piaty (5) deň nasledujúci po dni odoslania Oznámenia. V prípade, ak adresát odmietne prevziať osobne doručované Oznámenie, bude sa za deň riadneho doručenia považovať deň, kedy adresát Oznámenie odmietol prevziať.

/10/ Zmluvné strany vyhlasujú, že:

- si zmluvu prečítali, jej ustanoveniam porozumeli čo do rozsahu i obsahu,
- zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu,
- zmluvu neuzavreli v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Nitre, dňa 1.1.2012

V Nitre, dňa 1.1.2012

Handwritten signature